



Dear Exchange Partners,

First of all, taking this opportunity, I would like to express my sincere gratitude for your consideration to promote the relationship between our universities.

We are pleased to inform you of our application procedures for our exchange program starting in October 2024.

Please refer to the attached documents and send us the required application materials by the following deadline. Application must be **sent through the department in charge of outbound exchange students** at home universities by e-mail.

1. Documents for Admission to Shimane University: **【Deadline: April 12, 2024】**

* Submit in PDF format except for (1)

- (1) Personal Information (**fill out Microsoft forms**) <https://forms.office.com/r/s5D4ydW4JD>
* If you are unable to enter the form into the forms, please fill out the sent form and submit it via email.
- (2) Foreign Special Auditing Student Application Form (Form provided)
- (3) Course Request Form (Form Provided)
- (4) Personal History (Form Provided)
- (5) Recommendation Letter **from the Dean of the Faculty or the Dean of the Office of International Programs, or the advisor of the Department** to our Director of the International Center
- (6) Academic Record (Please attach an English or Japanese Translation.)
- (7) Certificate of Enrollment (Please attach an English or Japanese Translation.)
- (8) Study Plan (Form Provided, Please refer to the guideline.)
- (9) Documents to certify applicant's Japanese language proficiency
(If you do not have JLPT certificate, certificate from your home university is required.)
***JLPT level N3 or its equivalent preferred. Students who don't have Japanese skills equivalent to JLPT level N5 cannot be accepted.**
* The MA/PhD students who wish to be enrolled in the Special Courses for International Students provided in English must submit documents to certify applicant's English language proficiency

2. Documents for Immigration: **【Deadline: April 26, 2024】** * Submit in PDF format except for (1)

- (1) Application for Certificate of Eligibility (Form provided) * Submit in EXCEL
* Please attach a **JPEG or JPG photo data**
(Use only valid passport-style photographs, taken within the last six months.) to the application form.
- (2) Photocopy of Passport (Copy of a page or pages with your name and passport number legible)
- (3) Pledge of Financial Support (Form provided)
- (4) Financial supporter's bank statement (Deposit balance statement)
*The statement must indicate the deposit has more than JPY 1,500,000.
- (5) Copy of the financial supporter's identification card
- (6) Financial supporter's Job Certificate

*All the documents should be written in English or Japanese. Please attach Japanese or English translation to the originals in case written in any other languages.

❖ How to Submit

- **The subject of the e-mail** should be "[University Name] Application for Fall 2024 Exchange Program".
- Please attach a document number to the name of each data.
- No need to mail the paper-based original documents to us.
- **All application materials should be emailed to:**

YAMAMOTO Mami (Ms.)

International Student Section International Division Shimane University

E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp



❖ Information on Shimane University

HP (English) <http://www.shimane-u.ac.jp/en/>

Shimane University Prospectus

(English) https://kokusai.shimane-u.ac.jp/english/study_abroad/prospectus.html

* Please refer to these websites when the students choose faculties and departments in which they wish to study.

❖ Schedule :

No.	Item	Time
1	Application Deadline to arrive at Shimane University	April 12, 2024
2	Deadline for submitting documents for Immigration to Shimane University	April 26, 2024
3	Selection within Shimane University	May - June, 2024
4	Permission of Acceptance to Shimane University	June, 2024
5	Shimane University applies for the Certificates of Eligibility at Immigration Office	Late June, 2024
6	Shimane University sends Letter of Acceptance, the Certificate of Eligibility, and housing information to the International Office of the applicant's home university.	July - August, 2024
7	Obtain visa in home country	August - September, 2024
8	Arrival in Japan	Late September 2024

❖ Other Remarks:

- (1) Please nominate students who are physically and mentally healthy, are able to cope with life in Japan for the duration of their studies, also have a clear purpose for studying at Shimane University.
- (2) The number of the students to be accepted for each semester is up to the number stipulated in the agreement.
- (3) Exchange students coming for one academic year are asked to provide proof of having at least 1,500,000 yen available (750,000 yen for one semester) to cover living expenses and travel costs. We require this documented proof for immigration procedures. **There is no scholarship for exchange students.** We ask that you instruct the students to work diligently at their studies and not at a part-time job. Exchange students are responsible for providing enough money to live without a part-time job.
- (4) We will make efforts to allocate rooms of the International House and the Student Dormitory to exchange students. **However, there is some possibility that they have to live in an off-campus apartment.**
- (5) It is not permitted for students to participate in programs (including classes, courses, travel and so on) organized by any other institutions than Shimane University during the term of classes at Shimane University.
- (6) If a student's Japanese language ability is severely lacking, there is a possibility of frequent troubles on and off campus. Please nominate students after careful consideration of their Japanese language ability.

For further inquiries, please contact:

YAMAMOTO Mami (Ms.) / 山本 麻美
International Student Section / 留学生交流担当
International Division / 国際課
Shimane University / 島根大学
Phone: +81-852-32-7023, Fax: +81-852-32-6481
E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

Thank you for your interest and concern in the mutual relationship between our universities.

Sincerely Yours,

Otani Hiroki
Director
International Center
Shimane University

เรียน อธิการบดี

ด้วย Shimane University ประเทศญี่ปุ่น ประชาสัมพันธ์
เปิดรับนิสิตระดับปริญญาตรีและบัณฑิตศึกษา จำนวน 2 ราย ภายใต้
โครงการแลกเปลี่ยนนิสิต 2024 Fall Shimane University Exchange
Program ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น เป็นระยะเวลา 1
ภาคการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2567 - กุมภาพันธ์ 2568 หรือ
ระยะเวลา 1 ปีการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2567 - สิงหาคม 2568
ซึ่งนิสิตสามารถเลือกเรียนรายวิชาจาก 7 คณะ แบบลงทะเบียนเรียน
หรือทำงานวิจัย รายละเอียดดังเอกสารแนบท้าย ทั้งนี้ นิสิตจะต้องมี
คุณสมบัติผ่านเกณฑ์ของ Shimane University คือ

- 1) นิสิตต้องเป็นผู้มีทักษะความรู้ทางด้านภาษาญี่ปุ่น เทียบเท่า
ระดับภาษาญี่ปุ่น N3 ขึ้นไป (Japanese Language
Proficiency Test: JLPT)
- 2) โปรแกรม Special Auditing และ Special Research
ระดับบัณฑิตศึกษา ต้องยื่นผลคะแนนภาษาอังกฤษ เช่น
TOEFL หรือ IELTS

โดยนิสิตที่ได้รับการคัดเลือกนิสิตจะได้รับการยกเว้น
ค่าธรรมเนียมการศึกษา จาก Shimane University และนิสิตผู้ประสงค์
เข้าร่วมโครงการฯ ต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งหมด ทั้งนี้ นิสิต
ผู้ประสงค์เข้าร่วมโครงการฯ สามารถศึกษาคุณสมบัติและเอกสารการ
สมัครได้ดังเอกสารแนบ 1

อนึ่ง หากคณะประสงคเสนอชื่อนิสิตเข้าร่วมโครงการแบบ
ชาวออกข้างต้น ขอได้โปรดพิจารณาในส่วนการรับนิสิตฯ จาก
Shimane พร้อมสนับสนุนค่าใช้จ่ายตามเงื่อนไข MoU ด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรแจ้งเวียนคณะ/
วิทยาลัยเพื่อประชาสัมพันธ์ และผ่านเว็บไซต์กองฯ และเฟซบุ๊ก NU
Scholarships ทั้งนี้หากมีนิสิตประสงค์เข้าร่วมโครงการ ขอความกรุณา
คณะเสนอชื่อพร้อมเอกสารการสมัครมายังกองพัฒนาภาษาและ
กิจการต่างประเทศ ภายในวันที่ 29 มีนาคม 2567 เพื่อเสนอชื่อไปยัง
Shimane University ต่อไป

ลงชื่อ

(นายภัทรภรณ์ เพ็ญประรงค์)

ผู้อำนวยการกองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ

วันที่ 21 กุมภาพันธ์ 67

21 กุมภาพันธ์ 67

(/) ดำเนินการตามเสนอ

() อื่น ๆ

ลงชื่อ

(ดร. พิสุทธิ อภิขยกุล)

รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และการถ่ายทอดเทคโนโลยี

ปฏิบัติราชการแทน อธิการบดีมหาวิทยาลัยนครสวรรค์

วันที่ 20/2/17

โครงการแลกเปลี่ยนนิสิต 2024 Fall Shimane University Exchange Program ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น

ประเภทกิจกรรม

นิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรที่ผ่านการคัดเลือก จำนวน 2 ราย เดินทางไปศึกษาภาษาญี่ปุ่นแบบลงทะเบียนเรียนในโปรแกรม Japanese Language credit course ระดับปริญญาตรี หรือทำงานวิจัยในโปรแกรม Special Auditing และ Special Research ระดับบัณฑิตศึกษา รวมถึงได้มีโอกาสแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านวัฒนธรรม และ การใช้ชีวิตตลอดจนความเป็นอยู่ท่ามกลางสภาพแวดล้อมจริงในสังคมประเทศญี่ปุ่น

ระยะเวลา/สถานที่การเข้าร่วมโครงการ

การเข้าร่วมโครงการฯ เป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2567 - กุมภาพันธ์ 2568 หรือ ระยะเวลา 1 ปีการศึกษา ระหว่างเดือนกันยายน 2567 - สิงหาคม 2568 ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น

คุณสมบัติ/เงื่อนไขการเข้าร่วมโครงการ

- **เกณฑ์ของมหาวิทยาลัยนเรศวร**
 1. เป็นนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรและมีสถานภาพเป็นนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรจนเสร็จสิ้นโครงการฯ
 2. นิสิตมีผลการเรียนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 3.00
 3. นิสิตมีผลคะแนนภาษาอังกฤษ Cambridge English Placement Test (CEPT) ไม่น้อยกว่าระดับ B1 คือ 30 คะแนนขึ้นไป หรือผลคะแนนทดสอบภาษาอังกฤษ IELTS หรือ TOEFL เทียบเท่าในระดับเดียวกับผลคะแนนของ CEPT หรือ
 4. มีทักษะด้านภาษาญี่ปุ่นขั้นพื้นฐาน และสามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นได้ เนื่องจากการเรียนการสอนเป็นภาษาญี่ปุ่น และสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ในระดับดี เป็นไปตามเกณฑ์ของ Shimane University
 5. สามารถเข้าร่วมกิจกรรมได้ตลอดระยะเวลาโครงการ
 6. มีสุขภาพสมบูรณ์ แข็งแรง มีมนุษยสัมพันธ์ดี บุคลิกภาพดี กล้าแสดงออก และมีความกระตือรือร้น
 7. ผู้ปกครองและนิสิตต้องรับทราบเงื่อนไขการรับทุนและยินยอมสนับสนุนค่าใช้จ่ายอื่นๆ ทั้งหมด
 8. นิสิตต้องส่งรายงาน และนำเสนอผลการเข้าร่วมโครงการต่อคณะผู้บริหารมหาวิทยาลัยภายใน 30 วัน หลังจากเสร็จสิ้นโครงการฯ
- **เกณฑ์ของ Shimane University**
 1. นิสิตต้องเป็นผู้มีทักษะความรู้ทางด้านภาษาญี่ปุ่น เทียบเท่าระดับภาษาญี่ปุ่น N3 ขึ้นไป (Japanese Language Proficiency Test: JLPT)
 2. โปรแกรม Special Auditing และ Special Research ระดับบัณฑิตศึกษา ต้องเป็นผู้มีผลคะแนนภาษาอังกฤษ เช่น TOEFL หรือ IELTS

การสนับสนุนค่าใช้จ่าย

1. Shimane University ยกเว้นค่าธรรมเนียมการศึกษา
2. นิสิตเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนอื่นๆ ทั้งหมด

เอกสารประกอบการยื่นสมัคร

1. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการและเอกสารการสมัครตามแบบฟอร์มทั้งหมดของ Shimane University ดังเอกสารแนบท้าย หรือสามารถ download ได้ที่ <https://shorturl.asia/igwMm> หรือสแกน QR code นี้ *กรุณากรอกให้ครบทุกหน้า



2. ใบแสดงผลการเรียน (Transcript) ตัวจริง
3. หนังสือรับรองนิสิต ฉบับภาษาอังกฤษ
4. หนังสือ Recommendation Letter ที่ออกโดยอาจารย์ที่ปรึกษา หรือ คณบดีของคณะต้นสังกัดนิสิต
5. ผลคะแนนภาษาอังกฤษ Cambridge English Placement Test (CEPT) (ถ้ามี) หรือ TOEFL หรือ IELTS
6. ผลคะแนนภาษาญี่ปุ่น Japanese Language Proficiency Test: JLPT
7. หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการฯ
8. ประกาศนียบัตร/เอกสารอื่นๆ ที่ได้ผ่านการอบรม และ/หรือ การเข้าร่วมกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับภาษาญี่ปุ่น (ถ้ามี)
9. สำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) (ถ้ามี)

*****ทั้งนี้ สำเนาเอกสารทุกฉบับขอให้รับรองสำเนาถูกต้อง และหากเอกสารการสมัครไม่ครบถ้วนสมบูรณ์ตามรายการข้างต้น หรือไม่ผ่านเกณฑ์ตามคุณสมบัติการเข้าร่วมโครงการ มหาวิทยาลัยถือว่าขาดคุณสมบัติ และไม่มีสิทธิ์เข้ารับการสอบสัมภาษณ์*****

กำหนดการรับสมัครและการคัดเลือก

ขอให้ นิสิตผู้ประสงค์เข้าร่วมโครงการฯ ยื่นเอกสารประกอบการสมัครผ่านคณะ/วิทยาลัยต้นสังกัดภายในวันที่ 29 มีนาคม 2567 โดยมหาวิทยาลัยเป็นผู้ประกาศผลการคัดเลือกนิสิตเข้าร่วมโครงการ จำนวน 2 ราย โดยผู้ผ่านการคัดเลือกเข้าร่วมโครงการในระดับมหาวิทยาลัยข้างต้น จะเป็นตัวแทนมหาวิทยาลัยมหาวิทยาลัยนเรศวรเพื่อเสนอชื่อไปยัง Shimane University เท่านั้น การพิจารณารับเข้าศึกษาเป็นสิทธิ์ของ Shimane University ให้ถือเป็นที่สุด

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

สอบถามข้อมูล/รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ คุณสุธินี โพธิสุวรรณ งานส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ ชั้น 5 อาคารบริการเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร โทรศัพท์ 055-961645 E-mail: sutineep@nu.ac.th

หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม

โครงการแลกเปลี่ยนนิสิต 2024 Fall Shimane University Exchange Program ประเทศญี่ปุ่น

- Shimane University รับผิดชอบค่าธรรมเนียมการศึกษาตลอดโครงการ
- ระยะเวลาเข้าร่วมโครงการ (โปรดเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง)
 - 1 ภาคการศึกษา (กันยายน 2567 - กุมภาพันธ์ 2568)
 - 1 ปีการศึกษา (กันยายน 2567 - สิงหาคม 2568)
- นิสิตผู้เข้าร่วมโครงการต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย โดยประมาณการ รายละเอียดดังนี้

ที่	รายการ	จำนวนเงิน	
		เยนญี่ปุ่น	บาท*
1. ที่พัก นิสิตสามารถเลือกประเภทที่พักได้	1. หอพักนิสิตต่างชาติ (หอพักภายในมหาวิทยาลัย) รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส	5,900เยน/เดือน	1,475บาท/เดือน
	2. หอพักนิสิต (หอพักภายในมหาวิทยาลัย) รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส	4,000-24,000เยน/เดือน	1,000-6,000บาท/เดือน
	3. หอพักนอกมหาวิทยาลัย ไม่รวมค่าส่วนกลางและค่าน้ำค่าแก๊ส	20,000-50,000เยน/เดือน	5,000-12,500บาท/เดือน
2. ค่าใช้จ่ายส่วนตัวรายเดือน	1. สำหรับผู้ที่พักในมหาวิทยาลัย	60,000เยน/เดือน	15,000บาท/เดือน
	2. สำหรับผู้ที่พักนอกมหาวิทยาลัย	100,000เยน/เดือน	25,000บาท/เดือน
3. ค่าเดินทาง	1. ค่าตัวเครื่องบินระหว่างประเทศไปกลับ	-	20,000บาท
	2. ค่าเดินทางภายในประเทศญี่ปุ่น (จากสนามบิน-มหาวิทยาลัย)	7,000-15,000เยน	1,750-3,750บาท
4. ค่าหนังสือเดินทาง (Passport) (กรณียังมี)	-	-	1,000บาท
5. ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น	-	-	1,600บาท
6. ค่าประกันสุขภาพในประเทศญี่ปุ่น (มหาวิทยาลัย Shimane บังคับ และไม่ สามารถใช้ประกันสุขภาพที่มีอยู่ในประเทศไทยทดแทนได้)	2,000เยน/เดือน	-	500บาท/เดือน
7. ค่าประกันชีวิตจากภัยพิบัติและอุบัติเหตุ (เป็นตัวเลือกที่แนะนำโดยมหาวิทยาลัย Shimane)	950-1,200เยน/เดือน	-	238-300บาท/เดือน
8. ค่าอุปกรณ์ หนังสือเรียน	ขึ้นอยู่กับรายวิชาที่เลือกเรียน		

*อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ 20 กุมภาพันธ์ คือ 25 บาท ต่อ 100 เยนญี่ปุ่น

ข้าพเจ้าได้อ่านเงื่อนไขข้างต้น โดยยินยอมและรับทราบเงื่อนไขการเข้าร่วมโครงการเป็นที่เรียบร้อยแล้ว และหากข้าพเจ้าไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ข้าพเจ้ายินดีเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด

ลงชื่อ (ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการ)

(.....) วันที่

<p>สำหรับบิดา/มารดา/ผู้ปกครอง</p> <p>ข้าพเจ้า _____</p> <p>เกี่ยวข้องเป็นผู้ปกครองโดยชอบธรรมตามกฎหมายของ (ชื่อนิสิต) _____ โดยเกี่ยวข้องเป็น _____</p> <p>โทรศัพท์มือถือ: _____</p> <p>ขอรับรองว่านิสิตมีสุขภาพ ร่างกายและจิตใจแข็งแรง เพียงพอที่จะเข้าร่วมโครงการ พร้อมยินดีสนับสนุนด้านการเงินได้ตลอดระยะเวลาของโครงการแลกเปลี่ยนนิสิต ณ Shimane University ประเทศญี่ปุ่น ในกรณีที่นิสิตไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ และมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้นแล้ว ข้าพเจ้ายินยอมรับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นแล้วทั้งหมด</p> <p>ลงชื่อ _____ (.....)</p> <p>วันที่ _____</p>	<p>ความเห็นของอาจารย์ที่ปรึกษา</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>ลงชื่อ _____ (.....)</p> <p>วันที่ _____</p> <hr/> <p>ความเห็นของคณบดีที่นิสิตสังกัด</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>ลงชื่อ _____ (.....)</p> <p>วันที่ _____</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



交換留学生ガイドブック

Exchange Student Guidebook



人とともに 地域とともに
島根大学
 SHIMANE UNIVERSITY

目次 CONTENTS	ページ PAGE
一般情報 General Information	1
学年歴 Calendar Information	2
授業等 Academic Information	2-7
宿舎 Housing Information	8-9
経費 Financial Matters	10-11
査証申請 Visa Application	11
来日 Arrival Information	12-14
交換留学の申請 Application for Exchange Program	15-16

島根大学 SHIMANE UNIVERSITY



一般情報 General Information

機関名 Name of Institution	島根大学 SHIMANE UNIVERSITY
機関長名・職名 Name of the head/Title	服部 泰直 学長 HATTORI Yasunao, Dr.Sci. President
国名/都市名 Country/City	日本国/島根県・松江市、出雲市 Matsue and Izumo, Shimane JAPAN
キャンパス Campus	2キャンパス(松江、出雲) *医学部: 出雲キャンパスに所在 2 campuses (Matsue and Izumo) *Faculty of Medicine is located in Izumo Campus.
大学ホームページURL URL of University Website	http://www.shimane-u.ac.jp/ https://www.shimane-u.ac.jp/en/
学生交流にかかるホームページURL URL for international student exchange	http://kokusai.shimane-u.ac.jp/ https://kokusai.shimane-u.ac.jp/english/

国際交流担当責任者
International Exchange Director
Contact

大谷 浩 国際センター長
OTANI Hiroki (Mr.)
Director
International Center

国際担当事務室・国際課
International Office Contact

岩田 奨 企画部国際課長
IWATA Susumu (Mr.)
Head
International Division

国際担当事務室受付時間 Office Hours
8:30-17:15(日本時間 Japan time)

留学生交流担当連絡先
企画部国際課 留学生交流担当
Contact for student exchange
Telephone (+81-852-32-6106)
Fax (+81-852-32-6481)
E-mail (ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp)

国際交流協定担当連絡先
企画部国際課 国際連携担当
Contact for int'l agreement
Telephone (+81-852-32-9735)
Fax (+81-852-32-6481)
E-mail (ied-koryu@office.shimane-u.ac.jp)

学年暦情報 Calendar Information

<p>学年暦制度 Academic System</p>	<p>2学期制 *前期: 4月－9月 - 期末試験: 7月下旬 - 夏季休業: 8月－9月 *後期: 10月－3月 - 冬季休業: 12月下旬－1月初旬 - 期末試験: 1月下旬 - 春季休業: 2月－3月 Semester System *Semester 1: April - September Term exam: Late Jul. Summer break: Aug. – Sep. *Semester 2: October – March Winter break: Late Dec. - early Jan. Term exam: Late Jan. Spring break: Feb. – Mar.</p>
<p>年度 Academic Year</p>	<p>4月1日から3月31日まで From 1 April to 31 March</p>
<p>交換留学生の渡日時期 Arrival Dates of Exchange Students</p>	<p>前期: 4月初旬 後期: 9月下旬 Semester 1: Early April Semester 2: Late September</p>
<p>外国人留学生向けオリエンテーション Orientation for International Students</p>	<p>前期: 4月初旬 後期: 10月初旬 Semester 1: Early April Semester 2: Early October</p>

授業等 Academic Information

交換留学生が履修可能な修学レベル

学部、修士課程、博士課程

*外国人留学生対象の日本語・日本事情科目があります(学部のみ)。

Academic levels offered to exchange students

Undergraduate, Master level and PhD level.

* There are special courses offered to international students in Japanese Studies.

交換留学生の島根大学での身分

協定校から島根大学に交換留学生として就学する場合、次頁の表の区分のとおり、島根大学では非正規生(学位取得を目的としない学生)として登録することになります。

Classification of international exchange student status at Shimane University

Exchange students from partner universities shall be enrolled at Shimane University as a non-degree (non-regular) student under the following category.

交換留学生の区分 Category of Exchange Students



区分 Category	説明 Description	単位 Credits
学部特別聴講学生 Special Auditing Students -Undergraduate	学部の授業を履修することができ、各授業における所定の試験等に合格して単位を取得することができます。 International exchange students who are admitted to particular undergraduate classes. Students receive credits after passing final examinations.	○
大学院特別聴講学生 Special Auditing Students -Graduate	大学院の授業を履修することができ、各授業における所定の試験等に合格して単位を取得することができます。 International exchange students who are admitted to particular graduate classes. Students receive credits after passing final examinations.	○
大学院特別研究学生 Special Research Students -Graduate only	指導教員の指導のもと、特定の課題にかかる研究に従事することができます。研究の修了後には、修了書が発行されます。 International exchange students who are admitted to conduct particular research projects under a research advisor. Students receive research certificates after completing their projects.	---

授業の指導言語

学部の授業のほとんどは日本語による授業です。

大学院の授業は、いくつか英語で行われる授業もあります。:

修士・博士課程「留学生特別プログラム」

特別研究学生として研究を遂行する場合、指導教員によっては英語による指導を行う場合もあります。

Language of Instruction for Courses Offered to Exchange Students

Most of the classes are provided in Japanese for undergraduate courses, but there are a few classes offered in English for Master's and Doctor's courses:

MA/PhD courses in Earth & Geoenvironmental Science / MA course in Environmental Science (Special Courses for International Students)

“Special Research Students” may be instructed in English by advisor depending on research.

<p>交換留学生在が登録できる授業 Classes Exchange Students can Register for</p>	<p>交換留学生(学部特別聴講学生)のうち、日本語能力の向上を主目的としている場合は、外国人留学生対象の日本語・日本事情科目を中心に履修します。(この場合、日本語能力試験N3程度以上の能力をもって来日することが望ましいです。) 日本語能力が高い場合、日本人学生とともに、島根大学で開講している通常の授業科目を受講することができます。 Exchange students (“Special Auditing Students”) can register for regular classes provided by Shimane University. (JLPT Level N3 or equivalent preferred.)</p>
<p>言語能力の条件 Language Requirement for Exchange Students</p>	<p>授業を履修する特別聴講学生の交換留學生は、日本語能力試験N3程度の能力をもっていることが望ましいです。 日本語クラスは、初級、中級、上級がありますが、学習歴がない学生のための正規クラスはありません。 日本語能力の低い学生には、入門、初級レベルの日本語補講を開講しています。単位は付与されませんが、全日程の3分の2以上に出席した学生には受講証明書を発行します。 大学院生で、留学生特別プログラムへの入学を希望する場合は、英語能力証明(TOEFL, IELTS, etc.)の提出が必要です。 * JLPT Level N3 or equivalent preferred. Japanese language credit courses for international students are divided into three levels: elementary, intermediate, and advanced. There are no Japanese credit courses for those who haven’t studied Japanese at all. Non-credit introductory and elementary Japanese Language supplementary classes are offered for students who don’t have sufficient Japanese proficiency. The certification of completion will be issued for the students who have attended more than two-thirds of the course. * Those who wish to be enrolled in the Special Courses for International Students stated above are required to submit English proficiency certificates such as TOEFL and IELTS.</p>
<p>修学時間数にかかる条件 Requirements for Study Hours for Exchange Students</p>	<p>留学生として日本において修学する場合、日本の入国管理法により、留学生は週10時間以上修学することが義務づけられています。特別聴講学生の場合、週6科目以上を履修する必要があります。 Exchange students must enroll in a minimum of 10 hours of class (seven courses) for a week as required by Japanese immigration regulations.</p>

学部・学科情報
Faculty &
Department

詳細は、以下を
参考ください。

「島根大学プロ
スペクタス」(英
語版)

For further
information,
please see

“Shimane

University

Prospectus”

[https://kokusai.s](https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html)

[himane-](https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html)

[u.ac.jp/kaigairyu](https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html)

[gakusei/prospect](https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html)

[us.html](https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html)

次の7学部があります。

- 1) 法文学部
- 2) 教育学部
- 3) 人間科学部
- 4) 医学部
- 5) 総合理工学部
- 6) 生物資源科学部
- 7) 材料エネルギー学部

学科

- 1) 法経、社会文化、言語文化
- 2) 初等教育開発、特別支援教育、言語教育、共生社会教育、自然環境教育、数理基礎教育、健康・スポーツ教育、音楽教育、美術教育
- 3) 人間科学
- 4) 医学、看護学
- 5) 物理・マテリアル工学、物質化学、地球科学、数理科学、知能情報デザイン学、機械・電気電子工学、建築デザイン学
- 6) 生命科学、農林生産科学、環境共生科学
- 7) 材料エネルギー学科

There are seven faculties:

- 1) Faculty of Law and Literature
 - 2) Faculty of Education
 - 3) Faculty of Human Sciences
 - 4) Faculty of Medicine
 - 5) Interdisciplinary Faculty of Science and Engineering
 - 6) Faculty of Life and Environmental Science
 - 7) Faculty of Materials for Energy
- 1) Law and Economics, Socio-cultural Studies, and Language and Culture
 - 2) Elementary Education, Special Support Education, Language Education, Education of Social and Cultural Studies, Natural Science Education, Fundamental Mathematics Education, Health and Physical Education, Music Education, Art Education
 - 3) Human Sciences
 - 4) Medicine, Nursing
 - 5) Physics and Materials Science, Chemistry, Earth Science, Mathematics, Information Systems Design and Data Science, Mechanical, Electrical, and Electronic Engineering, Architectural Design
 - 6) Life Sciences, Agricultural and Forest Sciences, Environmental and Sustainability Sciences
 - 7) Materials for Energy

松江近辺の行事等

Events around Matsue city

★は、全留学生を対象とした学内行事です。

★are the trips open to all the international students.

下記URL先も参考にしてください。Please refer to the following URL

https://www.kankou-matsue.jp/event_calendar



10月Oct.	松江祭どう行列 Matsue festival Do Gyoretsu 松江城大茶会 Matsue Castle tea ceremony
11月Nov.	出雲大社見学 Visit to Izumo Shrine 石見神楽 Iwami Kagura
12月Dec.	松江城すす払いCleaning up Matsue Castle そば打ち体験 Soba making
1月Jan.	どんど焼き New year's Shinto ritual 松江歴史館見学 Visit to Matsue History Museum
2月Feb.	大山スキー研修 Ski Trip to Mt. Daisen★
3月Mar.	和菓子作り Wagashi (Japanese traditional sweets) making
4月Apr.	安来のひな祭りDoll Festival in Yasugi お花見 Cherry blossom gathering
5月May.	武者行列 Samurai parade 蛍狩り Searching for fireflies 由志園(日本庭園)見学 Visit to Yuushien (Japanese garden)
6月Jun.	月照寺見学 Visit to Gessyo temple (Hydrangea temple)
7月Jul.	松江天神さん夏祭りMatsue Tenjinsan festival
8月Aug.	花火大会 Firework festival
9月Sep.	留学生見学旅行(島根県邑南町) Field trip to Ohnan Town, Shimane Prefecture★ 松江水燈路 Matsue Lantern Festival



※年度によって異なる場合があります。

*The above is subject to change depending on the year.

島根大学国際交流センター開催イベント International Student Party in December

12月 留学生交流会 International Student Party in December



留学生向け見学旅行Field Trips for International Students



邑南町研修旅行
Field Trip to Ohnan town

古き良き日本の伝統と原風景が数多く残る邑南町を訪ね、地域の方々との触れ合いや、地元小学校での交流、石見神楽体験、そして農家が運営する民泊に宿泊して田舎生活を体験することで、日本の伝統文化に触れ、理解を深めることを目的としています。

4-day trip in September

Participation fee: about 2,000yen

- Farm Stay
- Interaction with local people
- Visit to a local elementary school
- Kagura Event (Traditional Shinto-Dance)

This trip will enable you to learn traditional Japanese culture and lifestyle.



大山スキー研修
Ski Trip to Mt. Daisen

西日本一の規模を誇る大山スキー場でスキーを経験し、留学生の相互交流と日本の冬の自然の美しさ・ウィンタースポーツに親しむことを目的としています。

2-day trip in February

Participation fee: about 7,500yen

Mt. Daisen has the ski area that boasts the largest scale in Western Japan. You can experience skiing and get close interaction with participating students. This trip will provide you with a good chance to enjoy the beautiful nature of the winter in Japan.

宿舎等情報 Housing Information

宿舎について Housing Arrangement & Allocation

島根大学国際課で手配します。
交換留学生は、優先的に国際交流会館に入居できるよう配慮しますが、会館が満室の場合には、学生寮または学外の宿舎手配をお手伝いします。

国際交流会館(松江キャンパス)

<部屋数> 単身用 26室, 夫婦室 1室

- * 大学から徒歩5分, 自転車で2分の場所にあります。
- * 共同使用の補食室, シャワー室及びコイン式洗濯機・乾燥機が完備されています(宿舎に食事は含まれていません)。
- * 各部屋には, ベッド, 机, 椅子, 書棚, 洋服ダンスが備えてあります。また, 洗面所とトイレ, またLANが各部屋に設置されています。
- * 布団等(シーツ, 毛布, 枕, 枕カバー等)は入居者自身で準備する必要があります。

The International Division will make housing arrangements and assignment.

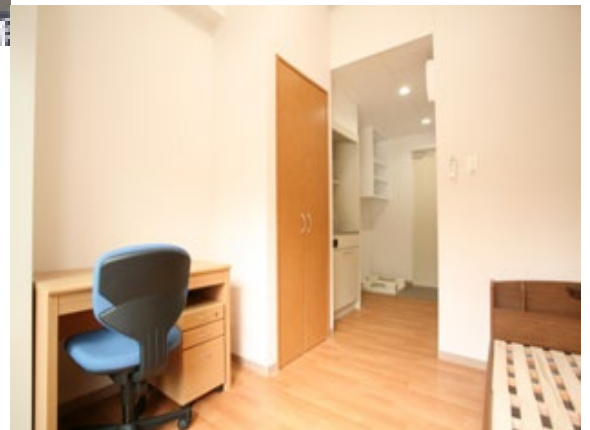
Exchange students will be given priority to be allocated in the University International House upon demand of the student. If rooms are full, International Office will allocate students in the Student Dormitory or help them to find an off-campus accommodation.

International House (Matsue Campus)

<Number of rooms> 26 rooms for single, and
1 room for married couple

- * 5 minute walk to campus (2 minutes by bicycle.)
- * Residents share cooking facilities, shower rooms, and laundry facilities. (There is no meal plan system.)
- * All the rooms are furnished (bed, desk, chair, bookshelf, wardrobe, washbasin and toilet). Each room has a telephone jack.
- * Residents will have to buy a set of linens, pillows, blankets, futon, etc.

<p>宿舎の月額室料 Cost</p>	<p>国際交流会館：月額5,900円の室料のほか 光熱水料, 共益費など 学生寮：月額4,000円～24,000円の室料のほか 光熱水料, 共益費など 学外の宿舎：月額約20,000-50,000円の室料の ほか光熱水料, 共益費など</p> <p>Univ. Int'l House: 5,900 yen (monthly) for single room Communal expenses, and utility expenses, including electricity, gas, and water. Student Dormitory: 4,000 - 24,000 yen (monthly) for single room Communal expenses, and utility expenses, including electricity, gas, and water. Off Campus: Approximately monthly rent will be 20,000 - 50,000 yen for an suite room. In addition to rent, residents needs to pay communal expenses and utility expenses, including electricity, gas, and water.</p>
<p>学生食堂 Student Cafeteria</p>	<p>食堂は宿舎の中にはありませんが、大学構内に2か所あります。 ハラルフードも提供しています。</p> <p>There is no cafeteria or dining hall in the dormitory. Two cafeterias on campus offer a wide range of foods including Halal-friendly menus.</p>



交換留学経費等について Financial Matters

月額的生活費 Cost of Living

国際交流会館に入居した場合は、少なくとも月に約60,000円程度、学外に居住する場合には、少なくとも月に約100,000円程度の生活費が必要です。

来日時には、来日当初の生活資金とあわせて、少なくとも150,000円から200,000円程度の現金を持参したほうがよいでしょう。

交換留学生は、原則、島根大学に留学滞在する上で十分な費用を各自で準備する責任があります。

* 島根大学と相互授業料不徴収の覚書を取交している協定校からの交換留学生は、島根大学における授業料を支払う必要はありません。但し、学生が所属する大学の規則に従い、所属大学の授業料は支払う必要があります。

Approximately 60,000 yen per month for Uni. Int'l House and 100,000 yen per month for off-campus residence are considered the minimum for living expenses.

On arrival, students should bring at least 150,000 yen to 200,000 yen in cash for settling in for the first month in Japan.

Exchange students should be responsible for preparing sufficient financial support their own for studying and living in Shimane.

* Tuition and fees at Shimane University are waived for exchange students, but they shall pay regular tuition and related fees to their home university.

国民健康保険 National Health Insurance

交換留学生は、来日後、国民健康保険に加入しなければなりません(月額約2,000円程度かかります)。

Exchange students will be required to purchase national health insurance in Japan after their arrival (approx. 2,000 yen per month).

<p>海外旅行傷害保険 Overseas Travel & Accidents Insurance</p>	<p>上記の保険とは別に、交換留学生は、来日前に海外旅行傷害保険など適切な保険に加入して来日してください。</p> <p>Exchange students are also strongly recommended to bring additional adequate insurance which covers travel and accidents.</p>
<p>学生教育研究災害 傷害保険 Disaster & Accident Insurance for Students</p>	<p>交換留学生は、来日後、島根大学における学生の教育研究中などの災害事故に対する補償救済制度の保険に加入することが望ましいです(保険料は所属学部により異なりますが、年額約950円から1,200円程度かかります)。</p> <p>入学後、学生支援課で加入することができます。</p> <p>Exchange students are recommended to purchase Disaster and Accident Insurance for Students which covers accidents during study, research and university activities. Exchange students can apply for this insurance in the university after their arrival. (950 - 1,200 yen per year, depending on affiliated faculty.)</p> <p>Please ask at the Student Support Division for details and application after arrival.</p>

査証申請について Visa Application

<p>査証(ビザ)の申請手続き Application Procedure</p>	<p>交換留学生は、来日前に、居住地の最寄の日本大使館/日本総領事館において査証の申請が必要です。留学生は、「留学」(“Student”)という在留資格を取得する必要があります。</p> <p>査証申請に必要な「在留資格認定証明書」の発行手続きを島根大学において事前に行います。この証明書と入学許可書をもって、現地の大使館または領事館で査証(ビザ)取得の手続きを行ってください。</p> <p>Exchange students must apply for a visa at the nearest Japanese embassy or consulate before departing. Exchange students must apply for Student Visa Status at the Japanese embassy/consulate in their home country.</p> <p>The International Student Section of Shimane University will send a Certificate of Eligibility issued by the Japanese immigration office to each exchange student through the international office of the partner university.</p> <p>Students need to apply for a visa with the necessary documents including a Certificate of Eligibility and Notice of Acceptance.</p>
-----------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

来日について Arrival Information

<p>来日時のピックアップサービス(出迎えのサービス) Pick-up Service on Arrival</p>	<p>交換留学生の申し出により、手配します。 *JR松江駅までは、留学生自身で移動することが必要です。 Available upon demand of the student. * Please note that exchange students are responsible for reaching Matsue Station.</p>
<p>最寄りの空港 Name of Closest Airport</p>	<p>出雲空港もしくは米子空港 *出雲空港:国内線対応の空港です。 *米子空港:国内線及び一部国際線対応の空港です。 *両空港から松江キャンパスまでバスで約40分です。 Izumo Airport or Yonago Airport *Izumo: Domestic flights only are available. Yonago: Domestic flights and some international flights available. *It will take about 40 mins by bus from either airport to get to Matsue campus.</p>
<p>最寄りの駅 Name of Closest Station</p>	<p>JR松江駅(松江キャンパス) JR出雲駅(出雲キャンパス) *松江駅から松江キャンパスまでバスで約20分です。 *出雲駅から出雲キャンパスまでバスで約15分です。 Matsue station, JR line (Matsue campus) Izumo, JR line (Izumo campus) *It takes about 20 mins by bus from Matsue station to Matsue campus. *It takes about 15 mins by bus from Izumo station to Izumo campus.</p>
<p>最寄りの国際空港からの交通 Transportation from Int'l Airports</p>	<p>1. 関西国際空港から (1)飛行機(国内線:伊丹空港発)を利用して出雲空港まで移動。 出雲空港から空港連絡バスで松江駅まで移動: ①関西国際空港から伊丹空港までバスで90分 http://www.okkbus.co.jp/timetable/kix/t_itm.html ②伊丹空港から出雲空港まで飛行機で1時間 http://osaka-airport.co.jp/flight/flightscheduleresult/?airport=IZO ③出雲空港から松江駅まで空港連絡バスで30分 http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html (2)列車で松江駅まで移動: 関西国際空港～大阪～新大阪～岡山～松江(約5時間) http://www.kansai-airport.or.jp/access/train/index.html https://www.jr-odekake.net/</p>

最寄りの国際空港
からの交通
Transportation from
Int'l Airports

(3)バスで松江駅まで移動:
関西国際空港～大阪駅前(新阪急ホテル)
阪急三番街バスターミナル(阪急梅田)～松江駅(約5時間)
http://www.kate.co.jp/pc/time_table/time.html
<http://bus.hankyu.co.jp/highway/route/timetable/highway16.php>

2. 新東京国際空港(成田)から
飛行機(国内線:羽田空港発)を利用して出雲空港/米子空港ま
で移動。出雲空港/米子空港から空港連絡バスで松江駅まで移
動:

①成田から羽田空港までバスで90分
<http://www.limousinebus.co.jp/area/narita/haneda.html#timetable>
②羽田空港から出雲空港/米子空港まで80分
<http://jatns.tokyo-airport-bldg.co.jp/flight/>
③出雲空港から松江駅まで空港連絡バスで30分
<http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html>
米子空港から松江駅まで空港連絡バスで45分
<http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/yonago.html>

1. From Kansai International Airport (KIX)

(1) Fly to Izumo Airport from Itami Airport (Domestic flight)

①KIX to Osaka/Itami Airport: 90 mins by bus
http://www.okkbus.co.jp/en/timetable/kix/t_itm.html
②Osaka/Itami Airport to Izumo Airport: 1 hour-flight
<http://osaka-airport.co.jp/en/flight/flightscheduleresult/?airport=IZO>
③Izumo Airport to Matsue Station: 30 mins by bus
<http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html>

(2) To Matsue station by train: about 5 hours
Kansai airport~Osaka~Shin-Osaka~Okayama~Matsue
<http://www.kansai-airport.or.jp/en/access/train/index.html>
<https://www.jr-odekake.net/>

(3) To Matsue station by bus: about 5 hours
Kansai airport~Osaka Sta. (Shin-Hankyu Hotel)
Hankyu-Sanbangai Bus terminal (Hankyu-Umeda)~Matsue
<http://www.kate.co.jp/en/timetable/index>
<http://bus.hankyu.co.jp/highway/route/timetable/highway16.php>

<p>最寄りの国際空港からの交通 Transportation from Int'l Airports</p>	<p>2. From New Tokyo International Airport (Narita-NRT) (1) Fly to Izumo Airport or Yonago Airport (Domestic flight) ①NRT to Tokyo/Haneda Airport: 90 mins by bus http://www.limousinebus.co.jp/en/ ②Tokyo/Haneda Airport to Izumo or Yonago Airport: 80 min-flight http://jatns.tokyo-airport-bldg.co.jp/en/flight/domestic/ ③Izumo Airport to Matsue Station: 30 mins by bus http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/index.html Yonago Airport to Matsue Station: 45 mins by bus http://www.ichibata.co.jp/taxi-matsue/shuttle/yonago.html</p>
<p>最寄りの国際空港から松江までの交通経費 Transportation Expenses</p>	<p>1. 関西国際空港到着の場合 (1)①関西国際空港から伊丹空港のバス:1,950円 ②伊丹空港から出雲空港の航空賃:約15,000円～ ③出雲空港から松江駅までのバス:1,050円 (2)関西国際空港から松江駅までの列車代:約12,000円 (3)関西国際空港から松江駅までのバス代:約7,000円</p> <p>2. 新東京国際空港(成田)到着の場合 ①成田空港から羽田空港のバス:3,100円 ②羽田空港から出雲空港/米子空港の航空賃:約19,000円～ ③出雲空港から松江駅までのバス:1,050円 米子空港から松江駅までのバス:1000円</p> <p>1. From Kansai International Airport (KIX) (1) ①Bus from KIX to Osaka/Itami Airport: 1,950 yen ②Flight fare from Osaka/Itami Airport to Izumo Airport: about 15,000 yen~ ③Bus from Izumo Airport to Matsue: 1,050 yen (2) Train fare from KIX to Matsue: about 12,000 yen (3) Bus fare from KIX to Matsue: about 7,000 yen</p> <p>2. From New Tokyo International Airport (NRT) ①Bus from NRT to Tokyo/Haneda Airport: 3,100 yen ②Flight fare from Tokyo/Haneda Airport to Izumo Airport or Yonago Airport: about 19,000 yen~ ③Bus from Izumo Airport to Matsue Station: 1,050 yen Bus from Yonago Airport to Matsue Station: 1000 yen</p>

交換留学生の申請について Application

<p>申請締切 Application Deadline</p>	<p>前期(4月開始) : 10月中旬 後期(10月開始):4月中旬 Semester 1 (for starting April) : October mid Semester 2 (for starting October): April mid</p>
<p>申請書類 Application Forms & Necessary Documents</p>	<p>❖ 入学手続きに必要な書類 (1) 外国人特別聴講/研究学生申請書(様式) (2) 履修希望業科目表(様式) (3) 個人調査票(様式) (4) 履歴書(様式) (5) 学部長または国際交流部局長からの推薦状 (6) 成績証明書(英語もしくは日本語の翻訳を添付してください。) (7) 在学証明書(英語もしくは日本語の翻訳を添付してください。) (8) 留学計画書(様式) (別添『留学計画書作成要領』を参照してください。) (9) 日本語能力証明(大学院生で、留学生特別プログラムへの入学を希望する場合は、英語能力証明)</p> <p>❖ 入国関係手続きに必要な書類 (1) 在留資格認定証明書申請書(査証申請用) (2) 写真 (3) パスポートの写し (4) 経費負担者の誓約書 (5) 経費支弁証明(銀行の残高証明) ※日本円1,500,000円相当の貯金所持を証明するもの (6) 経費支弁者の身分証明書の写し (7) 経費支弁者の在職証明書</p> <p>【Documents for Admission to Shimane University】 (1) Foreign Special Auditing/Research Student Application Form (form provided) (2) Course Request Form (form provided) (3) Personal Information (form provided) (4) Personal History (form provided) (5) Recommendation letter from the dean of the faculty or the dean of the office (6) Academic transcript (Please attach an English or Japanese translation.) (7) Certificate of Enrollment (Please attach an English or Japanese translation.) (8) Study plan at Shimane University (form provided) (Please refer to attached Guidelines for making Study Plan.) (9) Documents to certify applicant's Japanese language proficiency if any</p>

<p>申請書類 Application Forms & Necessary Documents</p>	<p>【Documents for Immigration】</p> <ol style="list-style-type: none"> (1) Application for Certificate of Eligibility (form provided) (2) Photographs (3) Photocopy of passport (4) Pledge and certificate of current position of the financial supporter (5) Financial supporter's bank statement (Deposit balance statement) *The statement must indicate the deposit has more than JPY 1,500,000 to cover living expenses and travel costs. (6) Copy of the financial supporter's ID card (7) Financial supporter's job certificate
<p>申請書類の 提出先 Send Applications to</p>	<p>島根大学 企画部 国際課 留学生交流担当 690-8504 島根県松江市西川津町1060 International Student Section International Division, Shimane University 1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane 690-8504 JAPAN Tel: +81-852-32-6106 Fax: +81-852-32-6481</p>

◆問い合わせ先/INQUIRIES◆
 島根大学企画部国際課留学生交流担当
 〒690-8504 島根県松江市西川津町1060
 International Student Section
 International Division
 Shimane University
 1060 Nishikawatsu-cho, Matsue, Shimane
 690-8504 JAPAN
 TEL : +81-(0)852-32-7023 Fax:+81-(0)852-32-6481
 E-mail: ied-ryugaku@office.shimane-u.ac.jp

個人調査票/Personal Information

1. 氏名 Name	氏 Family name 名 Given name (フリガナ)		
2. 在籍大学名 Home University			
在籍学部/研究科 Faculty / School			
専攻 Field of study			
在籍課程 Course	<input type="checkbox"/> 学部 (Undergraduate) <input type="checkbox"/> 修士 (Master course) <input type="checkbox"/> 博士 (Doctoral course) 学年 Grade (School year) _____ (2024年10月時点 As for October 2024)		
3. 留学期間終了 (帰国) 後の卒業見込年月 Expected graduation date after completing study at Shimane University	_____年 _____月 year month		
4. 住所 Present address	電話番号Phone number : メールアドレスE-mail address :		
5. 登録希望区分 Category under which you wish to be enrolled	<p>①～③のいずれかを選んでください。Please choose ①, ② or ③.</p> <p><input type="checkbox"/> ① 学部特別聴講学生 (Special Auditing Students – Undergraduate)</p> <p><input type="checkbox"/> ② 大学院特別聴講学生 (Special Auditing Students – Graduate)</p> <p><input type="checkbox"/> ③ 大学院特別研究学生 (Special Research Students – Graduate only)</p> <p>学部レベルの交換留学生は、上記の日本語科目を履修することができますが、大学院レベルの交換留学生は受講することができません。日本語科目の履修を希望する場合は、学部レベルでの受入れとなります。その希望をお知らせください。なお、単位の付与がない「日本語補講」も開講しています。「やさしい日本語」や「日本語能力検定試験 (JLPT) 対策」などのコースがあります。こちらは大学院レベルの交換留学生も受講することができます。</p> <p>Undergraduate-level exchange students can attend these classes above but Graduate-level exchange students cannot take them. If you hope to attend the classes, you will be accepted as an undergraduate-level exchange student, so please let us know your hope in the application forms. Additionally, "Japanese supplemental classes" are offered too. The courses are no credit, but all of you, even if you are a graduate student, can select courses from Yasashii Nihongo courses, and JLPT Preparation courses.</p>		
6. 留学希望学部/研究科 Faculties / Graduate Schools in which you wish to study	1. 第1希望: _____ 学部/研究科 _____ First Choice Faculty/Graduate School	2. 第2希望: _____ 学部/研究科 _____ Second Choice Faculty/Graduate School	3. 第3希望: _____ 学部/研究科 _____ Third Choice Faculty/Graduate School

<p>希望学部/研究科 Faculties / Graduate Schools</p>	<p>※学部は、法文学部、教育学部、人間科学部、総合理工学部、材料エネルギー学部、生物資源科学部から選択してください。 Please choose faculties out of the five faculties; Law & Literature, Education, Human Sciences, Science & Engineering, Materials for Energy, and Life & Environmental Science for undergraduate course.</p> <p>※大学院は、人間社会科学研究科、教育学研究科、自然科学研究科から選択してください。 Please choose graduate schools out of the four graduate schools; Human Sciences, Education, and Natural Science & Technology for graduate course.</p>
<p>7. 留学希望時期 Planned duration of study</p>	<p>① ・ ②のどちらかを選んでください。 Please choose ① or ②.</p> <p><input type="checkbox"/>① <u>2024年10月</u> から <u>2025年 3月</u> まで from year month to year month</p> <p><input type="checkbox"/>② <u>2024年10月</u> から <u>2025年 9月</u> まで from year month to year month</p>
<p>8. 日本語能力 Japanese language proficiency</p>	<p>日本語を勉強したことがありますか。 Have you studied Japanese?</p> <p><input type="checkbox"/>はい Yes <input type="checkbox"/>いいえ No</p> <p>「はい」と答えた人は、日本語学習時間又は日本語能力検定試験のスコア等を書いてください。 If yes, please write study period or scores of Japanese Language Proficiency Tests etc.</p> <hr/> <p>書く Writing <input type="checkbox"/>優Excellent <input type="checkbox"/>良Good <input type="checkbox"/>可Satisfactory <input type="checkbox"/>不可Poor</p> <p>読む Reading <input type="checkbox"/>優Excellent <input type="checkbox"/>良Good <input type="checkbox"/>可Satisfactory <input type="checkbox"/>不可Poor</p> <p>聞く Listening <input type="checkbox"/>優Excellent <input type="checkbox"/>良Good <input type="checkbox"/>可Satisfactory <input type="checkbox"/>不可Poor</p> <p>話す Speaking <input type="checkbox"/>優Excellent <input type="checkbox"/>良Good <input type="checkbox"/>可Satisfactory <input type="checkbox"/>不可Poor</p>
<p>9. 健康状態 Health Condition</p>	<p>現在治療中のけがや病気がありますか。 Do you have any pre-existing medical conditions?</p> <p><input type="checkbox"/>はい Yes <input type="checkbox"/>いいえ No</p> <p>また、内服中の薬がある場合は、常飲している薬を書いてください。 If yes, please write down medicines you take regularly.</p> <p>日本で承認を受けていない薬の場合、持ち込みできない可能性がありますので、下記ウェブサイト参照の上必要があれば手続きを行ってください。 If the medicine is not approved in Japan, it may not be allowed to be brought into Japan. Please check the website below and follow the procedure if necessary.</p> <p>東京国際空港に到着予定の方 Those planning to arrive at Tokyo International Airport. https://kouseikyoku.mhlw.go.jp/kantoshinetsu/iji/yakkanhp-kaishu-2016-3.html</p> <p>関西国際空港に到着予定の方 Those planning to arrive at Kansai International Airport. https://kouseikyoku.mhlw.go.jp/kinki/gyomu/gyomu/yakkan/</p>

別紙様式第11号

年 月 日
Date: Year Month Day

島根大学長 殿
To: The President of Shimane University

外国人特別聴講学生願書
Foreign Special Auditing Student (Part-time student) Application Form

下記のとおり外国人特別聴講学生として入学を志願します。
I apply as Part-time student as stated below. I hope my application will be accepted.

記

氏名 Name in full	自国語 In native language ローマ字 In Roman block capitals (Sex) <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female						
国籍 Nationality							
現住所 Present Address							
在籍希望期間 Period of study	年 月 日 から			年 月 日まで			
外国人特別聴講学生として志願する目的 Purpose of study at Shimane University							
履修を希望する授業科目 Courses you plan to take.							
時間割コード Code	授業科目 Subject	担当教員 Teacher	印	単位数 Credit			曜日・時限 Days · Period
				通年 Year	前期 1st.	後期 2nd.	
別紙に記入してください。 Please fill out the course request form attached.							
入学希望の学部・研究科 Applying Faculty etc.				指導教員 Advisor		印	
日本国内の連絡先 Mailing address in Japan		〒 Phone :					

単位認定の希望の有無 Do you need Credits?	<input type="checkbox"/> 有 Yes	<input type="checkbox"/> 無 No
------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

備考 用紙は、日本工業規格A4判とする。

日本語・日本文化等に関する科目

Classes on Japanese Language and Culture



区分 Category	授業科目名 Name of Class	時間数【単位数】 Number of Hours【Credits】	
		前期 (4月～9月) Apr.-Sep.	後期 (10月～3月) Oct.-Mar.
		日本語に関する科目 Japanese Language	日本語上級 A Advanced Japanese A
	日本語上級 B Advanced Japanese B	30【1】	30【1】
	日本語上級 C Advanced Japanese C	30【1】	30【1】
	日本語上級 D Advanced Japanese D	30【1】	30【1】
	日本語中級 A Intermediate Japanese A	30【1】	30【1】
	日本語中級 B Intermediate Japanese B	30【1】	30【1】
	日本語中級 C Intermediate Japanese C	30【1】	30【1】
	日本語中級 D Intermediate Japanese D	30【1】	30【1】
	日本語初級 A Elementary Japanese A	60【2】	60【2】
	日本語初級 B Elementary Japanese B	60【2】	60【2】
日本文化に関する科目 Japanese Culture	日本事情 A Japanese Studies A	30【2】	30【2】
	日本事情 B Japanese Studies B	30【2】	30【2】
異文化理解に関する科目 Intercultural Understanding	異文化理解入門 Intercultural Understanding		30【2】
日本語・日本文化研修留学 生プログラムの科目* For Japanese Studies Program students	日本語総合 A Integrated Japanese A	30【1】	30【1】
	日本語総合 B Integrated Japanese B	30【1】	30【1】
	日本語総合 C Integrated Japanese C		30【1】

※学部レベルの交換留学生は、上記の日本語科目を履修することができますが、大学院レベルの交換留学生は受講することができません。日本語科目の履修を希望する場合は、学部レベルでの受入れとなります。申請書にてその希望をお知らせください。なお、単位の付与がない「日本語補講」も開講しています。「やさしい日本語」や「日本語能力検定試験（JLPT）対策」などのコースがあります。こちらは大学院レベルの交換留学生も受講することができます。Undergraduate-level exchange students can attend these classes above but Graduate-level exchange students cannot take them. If you hope to attend the classes, you will be accepted as an undergraduate-level exchange student, so please let us know your hope in the application form. Additionally, "Japanese supplemental classes" are offered too. The courses are no credit, but all of you, even if you are a graduate student, can select courses from Yasashii Nihongo courses, and JLPT Preparation courses.

履 歴 書

Personal History

氏 名 (自国語) (Name in full in vernacular)	生 年 月 日 (Date of Birth)
(ローマ字) (In Roman block capitals)	性別 年齢 (Sex) (Age)

国 籍
(Nationality) _____

現住所
(Present Address) _____

本 籍
(Permanent Address) _____

現 職 (在学大学名又は勤務先名まで記入すること。)
(Present status; with the name of the university attended, or of the place of employment)

写真 (6×4cm)

Attach your
photograph taken
within the past
6 months

学 歴 (Educational Background)

	学校名及び所在地 Name and Address of School	正 規 の 修 学 年 数 Required Years of Study	入 学 及 び 卒 業 年 月 Year and Month of Entrance and Completion	専 攻 科 目 Major Subject	学 位 — 資 格 — Diploma or Degree awarded
初 等 教 育 (Elementary Education)	学校名 (Name) 所在地 (Location)	年 (Years)	入 学 (from) 卒 業 (to)		
中 等 教 育 (Lower Secondary Education)	学校名 (Name) 所在地 (Location)	年 (Years)	入 学 (from) 卒 業 (to)		
高 校 (Upper Secondary Education)	学校名 (Name) 所在地 (Location)	年 (Years)	入 学 (from) 卒 業 (to)		
高 等 教 育 (Higher Education) 大 学 (Undergraduate Level)	学校名 (Name) 所在地 (Location)	年 (Years)	入 学 (from) 卒 業 (to)		
高 等 教 育 (Higher Education) 大 学 院 (Graduate Level)	学校名 (Name) 所在地 (Location)	年 (Years)	入 学 (from) 卒 業 (to)		
以上を通算した全学校教育修学年数 (Total years of schooling mentioned above)		年 (Years)			

(注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。

In case blank spaces above are not enough to fill in, please accompany this from by an annexed sheet.

過去に専攻した専門分野（できるだけ具体的に書くこと。）

(Field of study specialized in the past; Describe in detail and as concretely as possible.)

職 歴 (Employment Record; begin with the most recent one.)

勤務先及び所在地 Name and Address of the place of Employment	勤務期間 Period of Employment	役 職 名 Position	職務内容 Type of Work
	from to		
	from to		
	from to		

著書、論文（卒業論文を含む）があれば、その題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。

(State the titles or subjects of books or papers (including the graduation thesis) ,if any, with the names and address of publishers and the date of publication.)

家 族 (Family Background)

氏 名 Name	続 柄 Relationship	職 業 Occupation	同伴の有無 To accompany or not

日本語の学習歴 (Japanese Language Background)

留学計画書作成要領 **Guidelines for writing Study Plan**

在籍大学 Home University		氏名 Name	
留学を希望する学部/研究科・ 学科/専攻 Faculties/Graduate Schools and Departments/Courses in which you wish to be enrolled	第1希望 1 st Choice		
	第2希望 2 nd Choice		
	第3希望 3 rd Choice		

1. 在籍大学, 氏名, 留学希望学部/研究科・学科/専攻を記入してください。

記入に当たっては, 島根大学ホームページを参照してください。

Please refer to the website of Shimane University to choose faculties/Graduate schools and departments/courses in which you wish to study.

◆ Shimane University <http://www.shimane-u.ac.jp/en/>

◆ “Shimane University Prospectus”

(English) <https://kokusai.shimane-u.ac.jp/kaigairyugakusei/prospectus.html>

※学部は, 法文学部, 教育学部, 人間科学部, 総合理工学部, 材料エネルギー学部, 生物資源科学部から選択してください。

Please choose faculties out of the five faculties; Law & Literature, Education, Human Sciences, Science & Engineering, Materials for Energy, and Life & Environmental Science for undergraduate course.

※大学院は, 人間社会科学研究科, 教育学研究科, 自然科学研究科から選択してください。

Please choose graduate schools out of the four graduate schools; Human Sciences, Education, and Natural Science & Technology for graduate course.

2. 以下の I, II について, 日本語で記入してください。

Write about the topics following I and II in Japanese. The statement must be typed in block letters.

I. 島根大学での学習計画 **Study plan at Shimane University**

(1), (2) のいずれかについて, 日本語 800 字程度 (英語の場合は 400 語程度) で書いてください。

Please choose one out of the following two, (1) or (2), and write your concrete study plan in approximately 800 letters in Japanese or 400 words in English.

(1) 日本語・日本文化を希望する場合

For students who wish to study Japanese language and culture

① 在籍大学で, 今までどんな勉強をしてきたのか教えてください。

Describe what you have studied at your home university.

② 関心のあるテーマや分野について書いてください。

Specify the themes or fields you're interested in.

(例: 日本文学 (作品名), 短歌や和歌, 日本語の方言, 日本語の歴史と変遷, 日本人の宗

教観, 日本の歴史 (古代史, 中世史, 近代史等), 日本の法律など)

(e.g. Japanese Literatures (Titles of works), traditional Japanese poems, Japanese dialects, history and transition of Japanese language, religion for Japanese people, Japanese history (ancient / medieval / modern history, etc.), Japanese laws, etc.)

- ③ ②に関して, 島根大学での学習計画を具体的に書いてください。留学中の達成目標や挑戦したいことも含めて書いてください。

Write your concrete study plan concerning the above mentioned. Please include your goals or what you wish to achieve at Shimane University.

(2) 日本語・日本文化以外を希望する場合

For students who wish to study the fields other than Japanese language and culture

- ① 島根大学で学習を希望するテーマや分野について書いてください。

Specify the themes or fields you wish to study at Shimane University.

- ② 在籍大学で, 今までどんなことを勉強してきたのか教えてください。

Describe what you have studied at your home university.

- ③ ①に関して, 島根大学での学習計画を具体的に書いてください。留学中の達成目標や挑戦したいことも含めて書いてください。

Write your concrete study plan concerning the above mentioned. Please include your goals or what you wish to achieve at Shimane University.

II. 留学後の留学成果の活用計画 Utilization of your accomplishments of studying at Shimane University

帰国後の計画について, 日本語 800 字程度 (英語の場合は 400 語程度) で書いてください。

Please write your future plan or how to make the most of your accomplishments after returning your home university. Statement must be in approximately 800 letters in Japanese or 400 words in English.

【注意事項】 Notes

- (1) パソコンを使って作成してください。

The statement must be typed.

- (2) 日本語で記入してください。

All students should write in Japanese.

- (3) A 4 サイズ 1 枚にまとめてください。

Statement must be within A4 size one page.

- (4) 具体的な学習計画が書かれていない場合, 受入れをお断りする場合があります。単に「日本語を勉強したい」, 「日本文化を体験したい」といった内容では受け付けません。

If there is no mention of detailed study plan, your application might not be accepted.

We will not accept study plans just like "I want to study Japanese language" or "I want to experience Japanese culture."

- (5) 必ず本人が作成してください。本人以外が作成したと思われるものについては, 受理しません。

Write your study plan on your own. It cannot be accepted if made by anyone other than the applicant.

- (6) 上記の要領が守られていなければ, 申請を受理しません。

We would not accept your application if you cannot keep the rules above.

留学計画書 Study Plan

在籍大学 Home University		氏名 Name	
留学を希望する学部/研究科・ 学科/専攻 Faculties/Graduate Schools and Departments/Courses in which you wish to be enrolled	第1希望 1 st Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School	
	第2希望 2 nd Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School	
	第3希望 3 rd Choice	学部/研究科 Faculty/Graduate School	

<以下の I, II について、日本語で記入してください。>

Write about the topics following I and II in Japanese. The statement must be typed in block letters.

I. 島根大学での学習計画 Study plan at Shimane University

II. 留学後の留学成果の活用計画 Utilization of your accomplishments of studying at Shimane University

経費支弁誓約書

Pledge of Financial Support

日本国法務大臣 殿

To: The Minister of Justice, Japan

申請者の氏名

Applicant's name

私は上記の者が日本国に滞在中の経費（生活費および旅費等）に関して、責任をもって支弁することを誓約いたします。

I hereby pledge to financially support the above mentioned applicant's expenses (travel and cost of living) during their period of stay in Japan.

申請者との続柄 Relationship

経費支弁者署名 Signature of financial supporter

日付 Date

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

法務大臣殿
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

写真

Photo

40mm x 30mm

1 国籍・地域 Nationality/Region
2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name
4 性別 Sex
5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status
7 職業 Occupation
8 本国における居住地 Home town/city
9 日本における連絡先 Address in Japan
10 旅券 Passport
11 入国目的 Purpose of entry
12 入国予定年月日 Date of entry
13 上陸予定港 Port of entry
14 滞在予定期間 Intended length of stay
15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any
16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa
17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan
18 過去の在留資格認定証明書交付申請歴 Past history of applying for a certificate of eligibility
19 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無
20 退去強制又は出国命令による出国の有無
21 在日親族及び同居者

Table with 8 columns: 続柄, 氏名, 生年月日, 国籍・地域, 同居予定の有無, 勤務先名称・通学先名称, 在留カード番号, 特別永住者証明書番号. Includes rows for family members and co-residents.

※ 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおり記載してください。
Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.
21については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は、「在日親族」のみ記載してください。
Regarding item 21, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。
Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)
(注) 申請書に事実と異なる記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。
Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

申請人等作成用2から4, 所属機関等作成用等1から4は, 入国目的に従って, 次の様式を使用してください。

Select type of form which corresponds to the purpose of entry in Japan.

	入国目的 Purpose of entry	例 Example	使用する申請書 Type of form																	
			申請人等作成用 For applicants				所属機関等作成用 For organization													
			1	2	3	4	1	2	3	4										
1	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究, 研究の指導又は教育に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges. (※) 大学等における研究の指導又は教育等 Activities for research, research guidance or education at colleges 中学校, 高等学校等における語学教育等 Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	大学教授 Professor																		
2	収入を伴わない学術・芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning and acquiring Japanese culture or arts	作曲家, 写真家 Composer, Photographer 茶道, 柔道を修得しようとする者 Study tea ceremony, judo																		
3	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動 Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	司教, 宣教師 Bishop, Missionary																		
4	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization 日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time 日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science. (※) 日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	新聞記者, 報道カメラマン Journalist, News photographer 外資系企業の研究者 Researcher assigned to a foreign firm 外資系企業の駐在員 Employee assigned to a foreign firm																		
5	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who operate or manage business. (※) 事業の経営又は管理 Operation or management of business	企業の社長, 取締役, 部長 President, director, division head of a company																		
6	高度の専門的な能力を有する人材として研究, 研究の指導又は教育に従事すること(1に該当する場合を除く。)(※) Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education at colleges. (Except in cases falling under 1.) (※) 契約に基づき収入を伴う研究を行う活動 Activities to engage in research that provide income 高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に従事すること(4に該当する場合を除く。)(※) Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to the field of natural science or human science. (Except in cases falling under 4.) (※) 自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること Activities to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience of foreign culture 介護又は介護の指導を行う業務に従事すること Activities to engage in nursing care or teaching nursing care 熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields 特定の研究活動, 研究事業活動, 情報処理活動 Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-related services 本邦の大学・大学院で修得した知識及び高い日本語能力を活用した業務に従事すること Activities to engage in services using knowledge acquired at a university or a master's program in Japan and advanced Japanese language skills	政府関係機関, 企業の研究者 Researcher of a government body or company 機械工学等の技術者, マーケティング業務従事者 Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist																		
7	特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に従事すること Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment contract for specified skilled workers 特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers	特定技能外国人 Specified skilled worker																		
8	興行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model																		
9	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee																		
10	勉強 Study	留学生 Student																		
11	研修 Training	実務研修を行わない研修生, 公的研修を行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training																		
12	商用・就職を目的とする者, 文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities to engage in research, business related to research or information-processing-related services EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Careworker under EPA) 本邦大学卒業生としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Graduate from a university or master's program in Japan)																			
13	日本人, 永住者等との婚姻関係, 親子関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national																		
14	上記以外の目的(1) Other purpose (1) 上記以外の目的(2) Other purpose (2)	外交, 公用, 弁護士, 公認会計士, 医師, 家事使用人, ワーキング・ホリデー, アマチュアスポーツ選手, インターンシップ, 日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amateur athlete, Internship, Fourth-generation foreign national of Japanese descent 医療活動, 起業活動 Medical activities, entrepreneurial activities																		

(※)については, 申請人が本邦において行おうとする活動に応じて, J, K, O又はUの申請書を使用しても差し支えありません。
For (※), it is also possible to use forms J, K, O and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage while residing in Japan.

1 所定の欄に記載することができないときは, 別紙に記載の上, これを添付してください。

When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

2 用紙の大きさは, 日本産業規格A4としてください。

All parts of this application must be on JIS size A4 Paper (210mm×297 mm)

3 在留資格認定証明書交付申請を行うことができる代理人については, 法務省令に定められており, 具体的には本邦への入国を希望する外国人を受け入れる機関の職員や,

当該外国人の本邦に居住する親族等がこれにあたります。

As provided for in a Ministry of Justice Ordinance, a proxy is able to apply for the certificate of eligibility, such as an employee belonging to the organization which will employ or invite the applicant or a relative, etc. of the applicant who lives in Japan.

4 公私の機関又は個人との契約に基づかず在留資格「芸術」の活動を行う場合, フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は, 所属機関等作成用は申請人が作成してください。

When engaging in the activities of "Arts" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, the applicant himself must fill out the application form for the organization.

5 入国目的がワーキング・ホリデーの場合は, 所属機関等作成用の提出は不要です。

When the purpose of entry is a working holiday, there is no need to submit the application form for the organization.

6 次に掲げる方が本人又は法第7条の2第2項に規定する代理人に代わって申請の手続きを行うことができます。

The following persons may complete the application procedure in lieu of the applicant or the authorized representative prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act

(1) 公益法人の職員で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの

A member of a public interest corporation with the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate.

(2) 弁護士又は行政書士で所属する弁護士会又は行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの

An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association or administrative scriveners' association is located.

(3) 本人の法定代理人

A legal representative of the applicant.

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

22 通学先 Place of study
 (1)名称 島根大学
 Name of school
 (2)所在地 松江市西川津町1060
 Address
 (3)電話番号 0852-32-6041
 Telephone No.

23 修学年数 (小学校～最終学歴) 年
 Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years

24 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
 (1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
 高等学校 中学校 小学校 その他 ()
 Senior high school Junior high school Elementary school Others
 (2)学校名 (3)卒業又は卒業見込み年月 年 月
 Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month

25 経歴(直近5年の職歴及び学歴(高等学校卒業以降のものに限る)を記入)
 Personal history (Work experience and educational background for the last 5 years (limited to those after graduating from senior high school))

始期 Start		終期 Finish		経歴 Personal history	始期 Start		終期 Finish		経歴 Personal history
年 Year	月 Month	年 Year	月 Month		年 Year	月 Month	年 Year	月 Month	

26 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)
 Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))
 試験による証明 Proof based on a Japanese language test
 (1)試験名 Name of the test (2)級又は点数 Attained level or score

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
 機関名 Organization
 期間: 年 月 から 年 月 まで
 Period from Year Month to Year Month

その他 Others

27 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)
 Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)
 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
 機関名 Organization
 期間: 年 月 から 年 月 まで
 Period from Year Month to Year Month

28 滞在費の支弁方法等(生活費, 学費及び家賃について記入すること。) ※複数選択可
 Method of support to pay for expenses while in Japan (fill in with regard to living expenses, tuition and rent) * multiple answers possible

(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
 本人負担 円 在外経費支弁者負担 円
 Self Yen Supporter living abroad Yen
 在日経費支弁者負担 円 奨学金 円
 Supporter in Japan Yen Scholarship Yen
 その他 円
 Others Yen

(2)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記入すること。) ※任意様式の別紙可
 Supporter (if there is more than one, give information on all of the supporters) * another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format.

①氏名 Name
 ②住所 Address 電話番号 Telephone No.
 ③職業(勤務先の名称) Occupation (place of employment) 電話番号 Telephone No.
 ④年収 Annual income 円 Yen

(3)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 27(1) is supporter living abroad or Japan)

- 夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 Others

(4)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入) ※複数選択可

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 27(1) is scholarship) * multiple answers possible

- 外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方公共団体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation, その他 Others

29 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 Others

30 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

31 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 Name: 島根大学国際課 大野 紀子, (2)本人との関係 Relationship with the applicant: 受入機関職員, (3)住所 Address: 島根県松江市西川津町1060, 電話番号 Telephone No.: 0852-32-6041, 携帯電話番号 Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct. Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

年 月 日 Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。申請書作成年月日は申請人(代理人)が自署すること。

Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

The date of preparation of the application form must be written by the applicant (representative).

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name, (2)住所 Address, (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs, 電話番号 Telephone No.